



CONSOLATO GENERALE D'ITALIA GINEVRA ISCRIZIONE / AGGIORNAMENTO SCHEDARIO CONSOLARE

ANAGRAFE DEGLI ITALIANI RESIDENTI ALL'ESTERO (A.I.R.E.)

Formulario d'iscrizione per ogni cittadino italiano maggiorenne residente nei cantoni di Ginevra, Vaud e Vallese

Il/La sottoscritto/a consapevole delle sanzioni penali, nel caso di dichiarazioni non veritiere e falsità negli atti,
je soussigné(e) conscient (e) des sanctions pénales que je pourrais encourir en cas de déclarations mensongères et fausseté dans les actes,

richiamate dall'art.76 D.P.R.445 del 28/12/2000
aux termes de l'art. 76 D.P.R. 445 du 28/12/2000

DICHIARA/DECLARE

COGNOME:

NOME:

NOM

PRENOM

LUOGO DI NASCITA:

DATA DI NASCITA:

LIEU DE NAISSANCE

DATE DE NAISSANCE

Comune Italiano che ha trascritto l'atto di nascita (per chi non è nato in Italia) :

Commune Italienne qui a transcrit l'acte de naissance (si vous n'êtes pas né(e) en Italie)

Comune Italiano che ha trascritto l'atto di matrimonio (per chi non si è sposato in Italia) :

Commune Italienne qui a transcrit l'acte de mariage (si celui-ci n'a pas eu lieu en Italie)

SESSO :

M

F

SEXE

INDIRIZZO IN SVIZZERA:

--	--	--	--

ADRESSE EN SUISSE

VIA/PIAZZA RUE/PLACE

CODICE POSTALE / CODE POSTAL



TELEFONO:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

CITTA' / VILLE

TELEPHONE

CANTONE :

GINEVRA

VAUD

VALLESE

e-mail:

(in lettere capitali)

@

NOME E COGNOME DEL PADRE:

PRENOM ET NOM DU PERE

NOME E COGNOME DELLA MADRE:

PRENOM ET NOM (DE JEUNE FILLE) DE LA MERE

ALTRE INFORMAZIONI DEL DICHIARANTE / INFORMATIONS SUPPLEMENTAIRES DU DECLARANT

STATO CIVILE:

nubile/cebile

separato/a

vedova/o

unione civile

ETAT CIVIL

célibataire

séparé(e)

veuf/veuve

partenariat

coniugato/a
marié(e)

data e luogo del matrimonio

date et lieu du mariage

divorziato/a
divorcé(e)

data e luogo del divorzio

date et lieu du divorce

divorzio registrato in Italia

divorce enregistré en Italie

SI

NO

al Comune di

de la Commune de

TITOLO DI STUDIO:

NIVEAU D'ETUDE

nessuno
aucun

lic. elementare
niveau primaire

licenza media
niveau secondaire

diploma
maturité

laurea
bachelor

PROFESSIONE:

PROFESSION

ALTRA CITTADINANZA:

UTRE NATIONALITE

Data di trasferimento di residenza nella circoscrizione consolare:

Date de prise de domicile dans la circonscription consulaire

PROVENIENTE DA:

PROVENANCE DE :

DATA

		/			/			
--	--	---	--	--	---	--	--	--

Date

INDISPENSABILE / INDISPENSABLE

COMUNE ITALIANO DI ULTIMA RESIDENZA / ISCRIZIONE AIRE

OPPURE COMUNE DI ORIGINE DEI GENITORI (PER LE PERSONE NON NATE IN ITALIA)

PROVINCIA

--	--

COMMUNE ITALIENNE DU DERNIER DOMICILE / INSCRIPTION AIRE (ou Commune d'origine des parents pour les personnes nées à l'étranger) :

"PROV." ITALIENNE

RICEVE LA CARTOLINA ELETTORALE: SI

DAL COMUNE DI.....

 NO

RECEVEZ-VOUS LA CARTE ELECTORALE ITALIENNE : OUI

DE LA COMMUNE DE

NON

FAMILIARI NELLA STESSA ABITAZIONE / MEMBRES DE LA FAMILLE DANS LA MEME HABITATION:**CONIUGE:**

CONJOINT(E) LUOGO DI NASCITA / LIEU DE NAISSANCE DATA DI NASCITA / DATE DE NAISSANCE

CONVIVENTE:

CONCUBIN(E) LUOGO DI NASCITA / LIEU DE NAISSANCE DATA DI NASCITA / DATE DE NAISSANCE

NAZIONALITA' CONIUGE/CONVIVENTE

Nationalité Conjoint / Concubin(e)

NOME E COGNOME DEL

PADRE:.....

PRENOM ET NOM DU PERE

NOME E COGNOME DELLA

MADRE:.....

PRENOM ET NOM (DE JEUNE FILLE) DE LA MERE

ALTRE INFORMAZIONI per il coniuge/convivente / INFORMATIONS SUPPLEMENTAIRES

STATO CIVILE:

ETAT CIVIL

nubile/celibe

célibataire

separato/a

séparé(e)

vedova/o

veuf/veuve

unione civile

partenariat

coniugato/a

marié(e)

data e luogo del matrimonio

date et lieu du mariage

divorziato/a

divorcé(e)

data e luogo del divorzio

date et lieu du divorce

divorzio registrato in Italia

divorce enregistré en Italie

SI

NO

al Comune di.....

de la Commune de

e-mail@.....

Telefono

PROFESSIONE:

PROFESSION

ALTRA CITTADINANZA:

AUTRE NATIONALITE

ANNO DI PRIMA EMIGRAZIONE: [][][][]

ANNEE DE 1ère EMIGRATION

PROVENIENTE DA :

PROVENANCE DE :

DAL :

DEPUIS LE :

[][] / [][] / [][][][]

INDISPENSABILE / INDISPENSABLE

COMUNE ITALIANO DI ULTIMA RESIDENZA / ISCRIZIONE AIRE

OPPURE COMUNE DI ORIGINE DEI GENITORI (PER LE PERSONE NON NATE IN ITALIA)

..... PROVINCIA [][]

...

COMMUNE ITALIENNE DU DERNIER DOMICILE / INSCRIPTION AIRE (ou Commune d'origine des parents pour les personnes nées à l'étranger) :

"PROV." ITALIENNE

RICEVE LA CARTOLINA ELETTORALE: SI

DAL COMUNE DI.....

 NO

RECEVEZ-VOUS LA CARTE ELECTORALE ITALIENNE : OUI

DE LA COMMUNE DE

NON

FIGLI MINORI

Enfants

Sesso : M F LUOGO DI NASCITA / LIEU DE NAISSANCE DATA DI NASCITA / DATE DE NAISSANCE

SEXE

NOME / PRENOM

COGNOME / NOM

LUOGO DI NASCITA / LIEU DE NAISSANCE

DATA DI NASCITA / DATE DE NAISSANCE

Sesso : M F LUOGO DI NASCITA / LIEU DE NAISSANCE DATA DI NASCITA / DATE DE NAISSANCE

SEXE

NOME / PRENOM

COGNOME / NOM

LUOGO DI NASCITA / LIEU DE NAISSANCE

DATA DI NASCITA / DATE DE NAISSANCE

Sesso : M F LUOGO DI NASCITA / LIEU DE NAISSANCE DATA DI NASCITA / DATE DE NAISSANCE

SEXE

NOME / PRENOM

COGNOME / NOM

LUOGO DI NASCITA / LIEU DE NAISSANCE

DATA DI NASCITA / DATE DE NAISSANCE

INFORMAZIONI FACOLTATIVE UTILI PER ALTRE PRATICHE CONSOLARI**CONIUGE, MADRE/PADRE DEI FIGLI (anche se straniero) E FIGLI MINORI NON ABITANTI CON IL DICHIARANTE
CONJOINT, MERE/PERE (même si étrangers) ET ENFANTS MINEURS N'HABITANT PAS AVEC LE DECLARANT**

1.
 NOME / PRENOM COGNOME / NOM RELAZIONE DI PARENTELA (CONIUGE / GENITORE FIGLI / FIGLIO / FRATELLO ETC.)

 COGNOME DA NUBILE / NOM DE JEUNE FILLE LUOGO DI NASCITA / LIEU DE NAISSANCE DATA DI NASCITA / DATE DE NAISSANCE
 INDIRIZZO:
 ADRESSE VIA/PIAZZA RUE/PLACE COD. POST. / COD POSTAL

 CITTA' / VILLE TELEFONO / TELEPHONE

2.
 NOME / PRENOM COGNOME / NOM RELAZIONE DI PARENTELA (CONIUGE / GENITORE FIGLI / FIGLIO / FRATELLO ETC.)

 COGNOME DA NUBILE / NOM DE JEUNE FILLE LUOGO DI NASCITA / LIEU DE NAISSANCE DATA DI NASCITA / DATE DE NAISSANCE
 INDIRIZZO:
 ADRESSE VIA/PIAZZA RUE/PLACE COD. POST. / COD POSTAL

 CITTA' / VILLE TELEFONO / TELEPHONE

IL/LA DICHIARANTE

LE/LA DECLARANT(E)

Luogo, data
Lieu et date.....
firma per esteso a penna (olografa) / signature**IL CONIUGE/GENITORE DEL MINORE**
CONJOINT(E).....
firma per esteso a penna (olografa) / signature**ATTENZIONE/ATTENTION DOCUMENTAZIONE DA ALLEGARE****1. Copia di un documento d'identità in corso di validità** (passaporto, carta d'identità italiana) FRONTE-RETRO di TUTTI i membri del nucleo familiare. **ATTENZIONE:** il permesso di soggiorno non è un documento di identità.

Copia FRONTE-RETRO della carta di identità/passaporto svizzero se si è in possesso anche della cittadinanza svizzera.

Documenti comprovanti la stabile residenza nella circoscrizione consolare (Ginevra, Vaud e Vallese) di tutto il nucleo familiare:**2. copia FRONTE-RETRO del permesso di soggiorno** (B, C) oppure del permesso L (solo se già rinnovato per un periodo superiore a 12 mesi o corredato da copia del contratto di lavoro da cui risulti in essere un contratto di lavoro a tempo indeterminato o di durata superiore ai 12 mesi);**3. copia di una fattura** (assicurazione malattia) o **certificato di domicilio** ("Attestation d'établissement, résidence o domicile") non più vecchi di sei mesi rispetto alla data di inoltro della domanda. Quest'ultimo è necessario per coloro che fossero in possesso della doppia cittadinanza italiana e svizzera, nonché per i titolari di carta di legittimazione. In alternativa, per i soli titolari di carta di legittimazione, allegare un'attestazione dell'Organizzazione internazionale di riferimento dalla quale risulti l'indirizzo di residenza e copia di una qualsiasi fattura (es. locazione, assicurativa, telefonica, elettrica) non più vecchia di sei mesi rispetto alla data di inoltro della domanda. **Attenzione:** il contratto di affitto e il contratto di lavoro **NON** sono una valida prova della residenza.N.B. L'iscrizione all'A.I.R.E. dei **cittadini italiani nati all'estero o degli stranieri che hanno acquisito all'estero la cittadinanza italiana**, può essere effettuata solo a seguito della trascrizione, negli appositi registri di Stato Civile del Comune italiano competente, dell'atto di nascita o del decreto di concessione della cittadinanza. Qualora in possesso di carta di identità con estremi di trascrizione dell'atto di nascita, è preferibile allegare quest'ultima.**Il presente modulo dovrà essere firmato da entrambi i genitori in caso di figlio minore.****I cittadini maggiorenni, anche se conviventi con i propri genitori, devono presentare singolarmente la richiesta d'iscrizione AIRE.****Il sottoscritto dichiara di aver preso visione dell'informativa sulla protezione dei dati personali riguardante i servizi consolari ai sensi del Regolamento Generale sulla Protezione dei dati (UE) 2016/679 pubblicata sul sito del Consolato Generale.**Inviare il formulario tramite posta ordinaria all'indirizzo:
Consolato Generale d'Italia, 14 rue Charles Galland, 1206 Ginevra